ISTITUZIONE VENEZIANA SERVIZI SOCIALI ALLA PERSONA
San Marco 5017/A

Estratto dal Registro delle deliberazioni del Consiglio

29/04/2019

Delib. n. 3

Presenti	Assenti	
X		**Rag. Luca Segalin**
X		**Dott. Valter Rosato**
	X	**Dott. ssa Sandra Licciardi**
	X	**Sig. ra Giulia Bacciolo**
X		**Sig. Mauro Piazza**

Presiede il Presidente: **Rag. Luca Segalin**

Assiste il Segretario Direttore **Dr. Gian Luigi Penzo**

Oggetto: Collaborazione fra Istituzione Veneziana e IRE.

Art. 14 primo comma CCNL 22 gennaio 2004.

Seduta del 29/04/2019

Delib. n. 3

Oggetto: Collaborazione fra Istituzione Veneziana e IRE.

Art. 14 primo comma CCNL 22 gennaio 2004.

IL CONSIGLIO

Su proposta del Presidente

Premesso che l'Istituzione Veneziana è un'IPAB di classe 1/B, giusto Decreto della Regione Veneto Direzione Servizi Sociali n. 133 del 17.05.2006

Considerato che l'art. 14 primo comma del CCNL 22 gennaio 2004 del comparto delle Regioni e degli Enti Locali "Personale utilizzato a tempo parziale e servizi in convenzione" prevede che : *al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione.*

Considerato che l'Istituzione Veneziana e l'IRE hanno entrambe natura giuridica di Istituzioni Pubbliche di assistenza e beneficenza e che pertanto la normativa regionale che incentiva forme di aggregazione anche consortili tra IIPAB allo scopo di accrescere l'efficienza e razionalizzare il costo del lavoro è pienamente applicabile dai due Enti.

Richiamata la delibera n.6 del 25/05/2018

Ritenuto necessario attuare la collaborazione fra Istituzione Veneziana e IRE per l'utilizzo di specifiche professionalità nel procedimento relativo al restauro dell'immobile di proprietà dell'Istituzione Veneziana in Venezia Castello 1562/1564 con fondi del Programma Operativo Regionale (POR) FESR Veneto 2014 – 2020 Asse 6 Sviluppo Urbano

Sostenibile per la realizzazione di alloggi per persone temporaneamente senza fissa dimora.

Vista la convenzione tra IRE e Istituzione Veneziana per l'attribuzione di incarico di progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva a personale dell'IRE allegata e parte integrante del presente provvedimento

Acquisito il parere del Segretario Direttore;

A voti UNANIMI

DELIBERA

Approvare la convenzione tra l'IRE e l'Istituzione Veneziana allegata e parte integrante del presente provvedimento.

Incaricare il Dirigente tecnico dell'IRE Arch. Fiammetta Puppo (allegato curriculum vitae) della progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva delle opere edili dell'intervento sopra citato nonché del coordinamento dei professionisti esterni nominati dal RUP per il progetto degli impianti tecnologici, delle opere strutturali e del coordinamento della sicurezza, utilizzando le prestazioni dell'istruttore direttivo tecnico dell'IRE Arch. Stefano Masiero.

Nominare RUP il Direttore Dott. Gian Luigi Penzo

Incaricare il Direttore della sottoscrizione degli atti conseguenti.

Dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva.

26.03.2019
Prot. 230

CONVENZIONE TRA L' I.R.E E L'ISTITUZIONE VENEZIANA PER ATTRIBUZIONE DI INCARICO DI PROGETTAZIONE E PER L'UTILIZZO A TEMPO PARZIALE DI PERSONALE AI SENSI DELL'ART. 14 DEL CCNL 22.01.2004

Con la presente scrittura privata, che si redige in duplice originale, fra:

- l'Amministrazione I.R.E. - Istituzioni di Ricovero e di Educazione con sede in Venezia – S. Marco 4301 (C.F. 00434410270), nella persona del Segretario Direttore Generale, autorizzato alla sottoscrizione del presente atto giusta deliberazione n.4 V assunta dal Consiglio di Amministrazione in data 31/01/2019;

e

- L'Istituzione Veneziana I.V con sede in S. Marco 5071/a (C.F.80012150274) nella persona del Segretario Direttore Generale, autorizzato alla sottoscrizione del presente atto giusta deliberazione n.6/2018 assunta dal Consiglio di Amministrazione in data 25/05/2018;

Premesso:
- che con Deliberazione del Consiglio Regionale Veneto n. 42 del 22 aprile 1998 " *la Regione promuove ed incentiva forme di aggregazione anche consortili tra le IPAB allo scopo di accrescere l'efficienza delle Amministrazioni , razionalizzare il costo del lavoro , migliorare la qualità dei servizi, favorendo l'applicazione del principio di distinzione di funzioni di cui al D.Lgs 3 febbraio 1993, n.29 e ss.mm.ii*";

- che l'art. 14, primo comma, del C.C.N.L. 22 gennaio 2004 del comparto Regioni ed autonomie locali prevede che: *"Al fine di soddisfare la migliore realizzazione dei servizi istituzionali e di conseguire una economica gestione delle risorse, gli enti locali possono utilizzare, con il consenso dei lavoratori interessati, personale assegnato da altri enti cui si applica il presente CCNL per periodi predeterminati e per una parte del tempo di lavoro d'obbligo mediante convenzione e previo assenso dell'ente di appartenenza. La convenzione definisce, tra l'altro, il tempo di lavoro in assegnazione, nel rispetto del vincolo dell'orario settimanale d'obbligo, la ripartizione degli oneri finanziari e tutti gli altri aspetti utili per regolare il corretto utilizzo del lavoratore. La utilizzazione parziale, che non si configura come rapporto di lavoro a tempo parziale, è possibile anche per la gestione dei servizi in convenzione.";*
- che entrambe le Amministrazioni, con i provvedimenti sopra citati, hanno espresso l'intenzione di attuare forme di collaborazione tra I.R.E. e Istituzione Veneziana predisponendo apposite convenzioni al fine di raggiungere un più efficace utilizzo delle risorse umane e delle specifiche professionalità, in una logica di economicità e con l'ulteriore scopo di favorire una crescita professionale derivante dal reciproco scambio di esperienze;

- che l'Istituzione Veneziana deve redigere il progetto di ristrutturazione di un immobile sito a Castello 1562-1564 per la realizzazione di alloggi per i senza fissa dimora per la partecipazione alla richiesta di finanziamento con fondi EU, gestiti dalla Regione Veneto (POR FESR Veneto 2014-2020 - Asse 6 Sviluppo Urbano Sostenibile);

Che la presente convenzione viene sottoscritta nel rispetto del principio generale di riduzione ed ottimizzazione della spesa del personale a carico l'Amministrazione pubblica.

Tutto ciò premesso e considerato

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 Premessa

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

Art. 2 Oggetto e finalità

La presente convenzione disciplina l'utilizzo temporaneo dei dipendenti dell'I.R.E :

- rimandando a successive deliberazioni dei rispettivi c.d.A:
l'autorizzazione del Dirigente tecnico I.R.E Arch. Fiammetta Puppo ad assumere l'incarico della progettazione preliminare, definitiva ed esecutiva delle opere edili e il coordinamento di professionisti esterni incaricati del progetto preliminare, definitivo ed esecutivo degli impianti tecnologici, delle opere strutturali e del coordinamento della sicurezza; I professionisti esterni saranno incaricati con specifici provvedimenti del RUP dell'I.V;
la formalizzazione dell'incarico di progettazione e costituzione di adeguata polizza assicurativa per la copertura dei rischi di natura professionale da parte di Istituzione Veneziana ai sensi del D.lgs 50/2016 (art. 24 comma 1 e 4);

- utilizzando le prestazioni dell'Istruttore direttivo Tecnico arch. Stefano Masiero per la collaborazione alla redazione del progetto preliminare, definitivo ed esecutivo delle opere edili;

I dipendenti, per le funzioni svolte e le responsabilità acquisite per l'attività in oggetto, faranno capo e riferimento al RUP individuato da Istituzione Veneziana

Art. 3 Tempo di lavoro in assegnazione

Per tutta la durata della convenzione i dipendenti I.R.E presteranno servizio per il tempo necessario al conseguimento degli obiettivi di cui al precedente art. 2 presso le sedi di lavoro ritenute più idonee.
I dipendenti dovranno assicurare la propria presenza ordinaria in conformità alle modalità che verranno all'uopo condivise; in caso di concomitanza di impegni si terrà conto delle necessità obiettive di ciascuno degli Enti interessati, anche al fine di garantirne il regolare funzionamento.

Art. 4 Durata della convenzione

La presente convenzione decorre dalla data di sottoscrizione sino all'approvazione del progetto esecutivo da parte di I.V.
Entrambi gli Enti possono recedere in via anticipata dalla presente convenzione, con un preavviso di 30 giorni, mediante comunicazione scritta.

Art. 5 Gestione giuridica e rilevazione delle presenze

Per l'intera durata della convenzione:
- la gestione giuridica del dipendente resta assegnata all'Ente che risulta titolare del rapporto di lavoro del dipendente stesso;
- la gestione complessiva delle presenze del dipendente interessato continuerà a far capo all'Ente che risulta titolare del rapporto di lavoro del dipendente stesso.

Art. 6 Oneri della convenzione

I rapporti finanziari tra gli Enti saranno ispirati ai principi della solidarietà e della equa ripartizione degli oneri con riferimento alle diverse mansioni e responsabilità attribuite da ciascuna Amministrazione. Gli oneri per le spese derivanti da indennità di posizione e di risultato verranno imputate interamente all'ente che risulta titolare del rapporto di lavoro del dipendente.

Eventuali somme dovute al dipendente per assicurazioni, incentivi, compensi o quanto altro previsto da norme particolari, saranno a carico dell'Ente presso il quale la prestazione oggetto di remunerazione è stata resa.

Art. 7 Controversie

Ogni controversia tra le due I.P.A.B., derivante dall'interpretazione e/o esecuzione della convenzione, viene rimessa al Foro di Venezia.

Art. 8 Rinvio

Per quanto non previsto nella presente convenzione si rimanda a specifiche intese, di volta in volta raggiunte tra le Amministrazioni. Si fa rinvio, inoltre, alla normativa vigente.

Art. 9 Disposizioni finali

La presente convenzione viene redatta in esenzione da imposta di bollo (Allegato "B" al D.P.R. 642/1972 – Articolo 16 "*Atti e documenti posti in essere da Amministrazioni dello Stato, Regioni, Province, Comuni, loro Consorzi e Associazioni, nonché Comunità Montane sempreché vengano tra loro scambiati*") e sarà sottoposta a registrazione in caso d'uso. L'eventuale spesa di registrazione verrà posta a carico della parte interessata alla registrazione stessa.

Li... 4./2./.2019

Per l'I.R.E: SDG Ing. Giovanni Stigher .....

Per l'Istituzione Veneziana: SDG Dr. Gian Luigi Penzo .....

I dipendenti interessati

Dirigente tecnico I.R.E Arch. Fiammetta Puppo .....

Istruttore direttivo tecnico I.R.E Arch. Stefano Masiero .....

CURRICULUM VITAE

Dichiarazione resa ai sensi degli artt. 46 e 47 DPR N. 445/2000

INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	**PUPPO FIAMMETTA**
Indirizzo	1249, DORSODURO, 30123, VENEZIA, ITALIA
Telefono	041/5217453 (ufficio)
Fax	041/5217419
E-mail	fpuppo@irevenezia.it
Nazionalità	italiana
Data di nascita	01, 12 ,1964

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Date (da – a)	DAL 01/06/1998 AD OGGI
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	I.R.E, Istituzioni di Ricovero e di Educazione , S. Marco 4301, Venezia
• Tipo di azienda o settore	I.P.A.B, Istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza (ente locale) settore Area tecnica.
• Tipo di impiego – Qualifica rivestita	**Dirigente Area tecnica dal 01/06/1998 - Incarico di Dirigente Ufficio Studi e Progetti dell'Area Patrimoniale dal 21/10/1998 al 28/02/2002 e di Dirigente di staff alla Direzione Area Patrimoniale dal 2002 ad oggi.**
• Principali mansioni e responsabilità	**Responsabile del procedimento e/o progettista, direttore lavori, coordinatore per la sicurezza cantiere in fase di progettazione ed esecuzione. Principali incarichi:**

- Studio di Fattibilità per la ristrutturazione della Casa di Riposo SS. Giovanni e Paolo Allegato alla domanda di finanziamento ex art.20 L.n.67/88 presentata alla Regione Veneto il 15/05/2000. - Importo: euro 18.075.991,00 - Finanziamento ottenuto: euro 4.650.000,00
- Responsabile del procedimento - Appalto di Manutenzione straordinaria ed adeguamento di impianti tecnologici relativi ad alcuni immobili nonché del servizio di sorveglianza, conduzione e manutenzione dei principali impianti esistenti o da realizzare presso gli Istituti per il triennio 1999-2002. Importo dei lavori: euro 845.940,00;
- Responsabile del procedimento della Manutenzione straordinaria della Cucina della Residenza SS. Giovanni e Paolo. Importo lavori e attrezzature: euro 1.027.028,00;
- Responsabile del procedimento dalla fase di gara d'appalto e Direzione Lavori, Coordinamento per la sicurezza in fase di progettazione e di esecuzione dei lavori di ristrutturazione interna dell'Ospizio Bocco Scrovegni a Dorsoduro 3034-3036/A Venezia. Importo dei lavori: euro 366.684,00;
- Progetto preliminare, definitivo ed esecutivo e Direzione lavori per la ristrutturazione dell'immobile sito a Dorsoduro 1712 per la realizzazione di dodici alloggi per anziani, Residenza Maddalena. Importo dei lavori: euro 2.254.492,00.
- Progetto, direzione dei lavori e coordinamento per la sicurezza dei lavori di manutenzione straordinaria della cucina e realizzazione della rete fognaria della Residenza Ca' di Dio;
- Permesso di costruire in sanatoria per la legittimazione dello stato attuale del

complesso della Ca' di Dio con destinazione d'uso di abitazione collettiva per il bando di locazione;

- Ricerca storica e Progetto preliminare per la ristrutturazione del Complesso Ca' di Dio con destinazione d'uso ricettivo –alberghiera;
- Progetto esecutivo, direzione lavori e coordinamento della sicurezza cantiere per la manutenzione straordinaria delle logge del piano terzo e quarto della Scala e della corte di Palazzo Contarini del Bovolo. euro 64.300,00.
- Progetto definitivo per il recupero dell'Ospizio Renier Zen sito a Cannaregio 4905, Venezia con la destinazione storica di abitazione collettiva per la realizzazione di dieci unità abitative e spazi comuni. Stima dei lavori: euro 1.550.000,00;
- studio di fattibilità, analisi della sostenibilità economica della manutenzione per il riuso con finalità culturali di edifici interesse storico–architettonico di proprietà dell'Amministrazione inutilizzati e non visitabili (2016): Chiese di S. Maria della Presentazione alla Giudecca, di S.Giobbe a Cannaregio, di S. Maria Dei Derelitti a Castello, Oratorio Priuli e abitazione del Cappellano a Dorsoduro, Ospizio Badoer a S. Polo , Ospizio Muneghette a Castello , Ospizio Renier Zen a Cannaregio;
- Progetto di fattibilità tecnica ed economica (studio di fattibilità+progetto preliminare) per la realizzazione di una Residenza per anziani non autosufficienti (90 posti letto) alla Gazzera Mestre. Stima dei lavori: euro 9.600.000,00;
- Richiesta di accertamento dello stato di alterazione dell'edificio, ricerca storica e progetto preliminare per la ristrutturazione ad uso residenziale di un immobile di proprietà dell'Istituzione Veneziana sito a Castello 1562-1564, Venezia.

• Date (da – a)	da 07/01/1997 a 28/05/1998
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Azienda U.L.SS. n.8 del Veneto, Asolo (TV)
• Tipo di azienda o settore	Azienda ospedaliera - Settore Unità Operativa Servizi Tecnici e Tecnologici
• Tipo di impiego – Qualifica rivestita	**Incarico individuale quale esperto di comprovata competenza in architettura, presso l'Unità Operativa Servizi Tecnici e Tecnologici con contratto di collaborazione professionale (art.2222 e segg.C.C9).**
• Principali mansioni e responsabilità	Funzioni di controllo e di verifica degli interventi di manutenzione e gestione del patrimonio immobiliare dell'U.L.SS. n.8 e collaborazione alla predisposizione degli atti tecnico - amministrativi necessari e conseguenti per l'ottenimento e l'utilizzo di investimenti finalizzati agli interventi.

• Date (da – a)	da 22/04/1991 a 31/05/1998
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Attivita' Libero Professionale
• Tipo di azienda o settore	**Studio di architettura**
• Tipo di impiego – Qualifica rivestita	Architetto
• Principali mansioni e responsabilità	- 1990, Collaborazione con il Progettista, Ing. Walter Cusinato Direttore dell'Istituto Salesiano, per la Progettazione del restauro del secondo chiostro dell'Isola di S. Giorgio Maggiore a Venezia, ex Centro Arti e Mestieri e nuova sede dell'Istituto Superiore Salesiano di Ricerca Educativa. Committente: Istituto Salesiano.

Da ottobre 1990 a luglio 1994 è Collaboratore dello studio del Prof. Arch. Arrigo Rudi (Verona) ordinario di allestimento e Museografia presso l'Università di Architettura di Venezia.

Collaborazione al progetto e alla direzione lavori di ristrutturazioni di alcune abitazioni private e al progetto definitivo ed esecutivo del 1° Stralcio per il recupero dell'ex Convento di S. Agostino Destinazioni d'uso: Museo Osservatorio dalla Città e Università di Economia. Committente: Comune di Bergamo;

- 1997 Incarico professionale per la Redazione del "Piano generale per l'eliminazione delle barriere architettoniche" del Comune di Giavera del Montello (TV), incarico per il Progetto definitivo ed esecutivo del primo stralcio di lavori.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)	1997 (corso di 120 ore)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Ordine degli Architetti in collaborazione con Istituto Universitario di Architettura di Venezia.
• Principali materie	Sicurezza del lavoro nel settore edile.
• Qualifica conseguita	Abilitazione allo svolgimento degli incarichi di Coordinatore per la progettazione e per l'esecuzione dei lavori nei cantieri temporanei mobili ai sensi del D.Lgs.494/96. Abilitazione non aggiornata
• Date (da – a)	1995-96 (corso di 300 ore)
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Ente gestore : Istituto Parini (Mestre ,Ve), corso riconosciuto dalla Regione Veneto (Del.Giunta Regionale n.4086 del 01/08/1995).
• Principali materie	Corso di specializzazione in sistemi informatici per la Grafica in Edilizia.
• Qualifica conseguita	Operatore cad per l'edilizia
• Date (da – a)	3 - 6 maggio 1995
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	CISA, Centro Internazionale di studi di Architettura Andrea Palladio , Vicenza – 1° Seminario Internazionale sul restauro architettonico sul tema: "Il consolidamento strutturale dell'edilizia storica".
• Principali materie	Restauro architettonico , tecnologie per il consolidamento strutturale dell'edilizia storica.
• Qualifica conseguita	Attestato di frequenza
• Date (da – a)	1992
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Callan School, Verona
• Principali materie	Lingua inglese
• Qualifica conseguita	Preliminary English Test tenuto dall'Università di Cambridge , Verona, giugno 1992
• Date (da – a)	19 agosto - 6 settembre 1991
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	CISA, Centro Internazionale di Studi di Architettura Andrea Palladio , Vicenza - 3° Corso Estivo di Progettazione dell'Architettura civica sul tema: "Una proposta di sistemazione per l'area di Santa Corona a Vicenza".
• Principali materie	Progettazione architettonica nel contesto storico.
• Qualifica conseguita	Attestato di frequenza
• Date (da – a)	1983-1990
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Laurea in architettura
• Principali materie	Restauro, progettazione architettonica, storia dell'architettura, scienza e tecnica delle costruzioni, urbanistica. Indirizzo degli studi in ristrutturazione di edifici esistenti , tesi di laurea: Museo Civico di Treviso. Una proposta per la ristrutturazione e l'ampliamento dell'ex Convento di S.Caterina".Relatore: Prof. Arch. Arrigo Rudi, ordinario di "Allestimento e Museografia" all'I.U.A.V.
• Qualifica conseguita	**Dottore in architettura con votazione di 110/110 e lode**
• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)	Laurea

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

MADRELINGUA	**italiano**

ALTRE LINGUE	
	francese
• Capacità di lettura	buono
• Capacità di scrittura	elementare
• Capacità di espressione orale	buono
	inglese
• Capacità di lettura	buono
• Capacità di scrittura	elementare
• Capacità di espressione orale	buono
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI	Coordinamento di diverse professionalità con forte propensione alla collaborazione
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE	Coordinamento per la redazione di progetti e per la realizzazione di interventi complessi in edilizia. Gestione finanziaria degli interventi
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE	Progettazione e Direzione lavori per la realizzazione di ristrutturazioni edilizie Uso avanzato del computer : word, excell, programmi per la contabilità dei lavori pubblici, autocad
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE	Disegno architettonico e fotografia di architetture.
PATENTE O PATENTI	Patente di guida B
ULTERIORI INFORMAZIONI	CONCORSI DI PROGETTAZIONE - Concorso Nazionale di idee: "Monterchi e la Madonna del Parto di Piero della Francesca. Lo spazio ritrovato, l'ambiente riconosciuto". Comune di Monterchi (Arezzo)1996; - Concorso nazionale di idee "Le stanze possibili". Fiera di Genova 1996; - Concorso Internazionale USA INSTITUTE ITALY 1996 per la progettazione di un Giardino - Museo Lapidario a S.Francesco al Corso , Tomba di Giulietta, Verona.1996. PUBBLICAZIONI, STUDI E RICERCHE Partecipazione alla ricerca : "Sperimentazione progettuale per i musei d'arte contemporanea" (finanziamento MURST), Ricerca promossa dal Prof. Arch. Antonio Piva del Politecnico di Milano, dal Prof. Arch. Arrigo Rudi dell' I.U.A.V e dal Prof. Antonello Negri della Facoltà di Lettere di Udine.1993-1994 Pubblicazione:"Musei in formazione" di A. Negri, A. Piva, A. Rudi, Venezia Editore Marsilio, 1994. (Schede relative ai musei del Trentino - Alto Adige, Veneto e Friuli Venezia Giulia di F.Puppo)

Venezia, li 18/03/2019

F.to Fiammetta Puppo

FIRMATO ALL'ORIGINALE

Il Presidente **Rag. Luca Segalin**

Il Segretario Direttore **Dr. Gianluigi Penzo**

Pubblicata all'albo dal
per 15 giorni

Il Segretario Direttore
Dr. Gianluigi Penzo

Divenuta esecutiva per decorso del termine il

ai sensi dell'art. 34 della L.R. 30.7.1991, n. 19

Il Segretario Direttore
Dr. Gian Luigi Penzo

Venezia, li